

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2013. december 16.)

**az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról**

(2014/5/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

(4) E tárgyalások eredményeként az új jegyzőkönyvet 2013. május 10-én parafálták.

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikkére, összefüggésben a 218. cikke (5) bekezdésével,

(5) Az uniós hajók által végzett halászati tevékenységek folyamatosságának biztosítása érdekében az új jegyzőkönyvet 2014. január 18-tól – a megkötéséhez szükséges eljárások befejezéséig – ideiglenesen alkalmazni kell.

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

(6) Az új jegyzőkönyvet alá kell írni,

mivel:

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

(1) A Tanács az 1562/2006/EK rendelet<sup>(1)</sup> elfogadásával 2006. október 5-én jóváhagyta az Európai Közösség és a Seychelle Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodást<sup>(2)</sup> (a továbbiakban: a megállapodás).

1. cikk

Az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvnek (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) az Unió nevében történő aláírására a Tanács felhatalmazást ad, feltételezve a jegyzőkönyv megkötését.

(2) A megállapodással előírt halászati lehetőségeket és pénzügyi hozzájárulást egy jegyzőkönyv<sup>(3)</sup> határozta meg. A legutóbbi jegyzőkönyv 2014. január 17-én lejár.

A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.

(3) A Tanács felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy az Unió nevében tárgyalásokat folytasson a Seychelle Köztársasággal a megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló új jegyzőkönyvről (a továbbiakban: az új jegyzőkönyv).

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(eket).

<sup>(1)</sup> A Tanács 2006. október 5-i 1562/2006/EK rendelete az Európai Közösség és a Seychelle-szigetek között létrejött halászati partnerségi megállapodás megkötéséről (HL L 290., 2006.10.20., 1. o.).

3. cikk

<sup>(2)</sup> HL L 290., 2006.10.20., 2. o.

<sup>(3)</sup> HL L 345, 2010.12.30., 3. o.

A jegyzőkönyvet – a megkötéséhez szükséges eljárások befejezéséig – ideiglenesen alkalmazni kell 2014. január 18-tól.

*4. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2013. december 16-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
V. JUKNA

---